

ОСНОВАНА 18 ИЮНЯ 1920 ГОДА

Цена 2 рубля

(НАШ ИНДЕКС 53800)

Послесловие к событию

«ХОРОШО ИНОСТРАНЦУ... ОН И У СЕБЯ ДОМА ИНОСТРАНЕЦ»

Завершена международная конференция «Молодежь строит будущее». В последний раз в зале для заседаний собрались участники конференции. Сегодня затем, чтобы подвести итоги работы и ответить на вопросы журналистов. Правда, прессу представляли лишь две газеты — кроме нашей, еще «Вечерний Екатеринбург». Видимо, остальные напугало то, что рабочий язык конференций английский.



Фоторепортаж

ДОБРО ПРИХОДИТ ИЗДАЛЕКА...

Международная гражданская служба ведет сеть молодежных лагерей по всему миру. А вот эти 12 человек — студенты-юристы, инженеры, врачи — почему-то решили поехать в Россию, поработать полмесяца в детской больнице. Они милосердные, но и очень хорошие, русская. До того, как стать учителями, она была женой Евтушенко, вашего известного поэта. Потом уехала вместе с ребенком в Англию.

ли я обычный простой человек, ни с кем известным не знакома. А у вас бываю в таких кругах... Клар — не только поиглот, но и студентка юридического факультета Кембриджа. Наверное, Россия, кроме всего прочего, притягивает их своей абсурдностью. Одно дело читать Беккета и Ионеско, другое — учиться в центре сцены, на которой крутится действие.

нашего быта ребят оградил хороший хозяин — областная детская больница. Кормили гостей так же сытно, как и здешних маленьких пациентов: на 90 рублей в день (это совсем немало, если учесть, что цены на продукты для больницы и оптовые, и льготные).

установ от бесконечных песен, сырой травы, холода, они вдруг сами почувствовали непреодолимое желание выйти и спеть. Вышли, спели. И как-то, прохлынув спецификой и прелестью этого фестиваля.

НА СНИМКАХ: Мальти (Германия) с Олесей; Фей (США) с Максимом. Фото В. Якубова.



ВРЕМЯ УШИВАТЬСЯ?

Первоуральская швейная фабрика стала одной из последних в бывшем объединении швейников, решивших пойти на резкое сокращение численности трудящихся. 250 работников фабрики представят в городском центре занятости населения по 15 сентября, если не произойдет чуда, и платя фабрика не начнет пользоваться бешеным успехом. Причина сокращения стала уже банальной: фабрика в состоянии производить продукции на двадцать два миллиона рублей в месяц, а в мае — июне сбыт не превысил двенадцати миллионов рублей. Прогнозы на будущее еще менее оптимистичны, поэтому даже оставшиеся 500 человек вынуждены работать неполную рабочую неделю.

ПОЧЕМУ Я СЕНОВОЗ?

30 июля малый Совет Североуральского Совета народных депутатов принял решение «Об административной ответственности лиц, задержанных при незаконном скашивании, вывозе трав и сена с территории совхоза «Североуральский». Теперь такие лица, будучи задержанными, наказываются штрафом в сумме 1000 рублей, который будет вноситься в кассу совхоза. Контроль за выполнением данного решения возложен на ОВД и должностные лица совхоза «Североуральский».

БЕЗ ДЕНЕГ НЕ ПУСКАЮТ

В Красноуральске проведена газификация нескольких жилых домов. В августе получить природный газ, принятый по трубопроводу из Башкиростана, около 700 жильцов многоквартирных домов. Пока природный газ поступает только в три пятиэтажки, еще в четырех все к концу года готово, но газификация сдерживается законодательством. Так жилищкомхоз, на чьем балансе находится три дома, где подключено газовое оборудование, должен вернуть около 700 тысяч рублей.

НАШИ БОРОНЫ НА ЧУЖОМ ПОЛЕ

На днях из Венгрии вернулась делегация специалистов службы по исправительным делам и социальной реабилитации УВД области. Эта была вторая (после Китая) попытка представителей пенитенциарной системы наладить экономический контакт с бывшим социалистическим соседом.

А вы слышали?

БЮРО ДЛЯ ПРОРЫВА

Новая служба — временное бюро для финансового прорыва — создана на позорном заводе. Благодаря ее усилиям, ускорен процесс заключения договоров с потребителями. Если раньше для этого требовалась неделя, то теперь уходит всего полтора-два часа: все нужные специалисты собраны в одном месте. Помесячные и квартальные отчеты — в основном, это коммерческие подразделения, частные лица, фирма-посредник. Снижены цены на пищевую продукцию. Новая служба будет существовать, пока положение не стабилизируется.

БРИЛЛАНТЫ ПО СТАРЫМ ЦЕНАМ

Первый негосударственный магазин, торгующий драгоценными металлами, открылся в Екатеринбург. Входящий в состав АО «Ювелирные коллоиды» салон на улице Малышева на первых порах предлагает покупателям золото и серебро по старым ценам, без учета последней наценки. Здесь можно купить бриллианты, камнерезные изделия как серийного, так и индивидуального производства. Уникальное панно пейзажа, выполненное из яшмы, нефрита и белого мрамора, оценено в 420000 рублей.

«ЗАЩИТА» ДЛЯ ЖУРНАЛИСТОВ

Обучение использованию газового оружия провел екатеринбургский учебный центр «Защита». За 500 рублей желанием ознакомиться с техническими и юридическими нюансами этой стороны нашей жизни, Половина общего числа первых курсантов составили местные журналисты.

МАРТЕН НА ГОЛОДНОМ ПАЙКЕ

Из восьми пелей мартеновского цеха Серовского металлургического завода сейчас работают только четыре, в сутки варится всего 1600—1700 тонн стали. Отключена электропечь — в ней просто нет необходимости. Основная причина падения объемов производства — отсутствие необходимого количества металлолома: его поступает 400—500 тонн в сутки, что в три раза меньше, чем нужно для полной загрузки цеха. Работники копрового цеха перерабатывают практически весь металлолом, который был у них на площадке, в том числе и крупногабаритный. Со стороны металлолом не поступает из-за того, что завод не может производить предоплату. Металлурги стараются не терять зря времени: из неработающих пелей капиталы отремонтрованы шестая и восьмая, пятая ремонтируется, но не слишком скоро; по той же причине невозможности предоплаты из Нижнего Тагила не поступает кирпич.

Цены

АХ, ЭТИ НОВЫЕ БОТИНКИ...

Скоро каждый очередной обзор цен я буду вынужден начинать с извинения. Мне, человеку добросердечному и тактичному, ужасно тяжело каждый раз обрубать на ваши бедные головы один и тот же «опор»: цены опять растут... Поэтому буду писать так: «Вот уж меня простите, но я вам в очередной раз сообщаю, что...».

ТЕХНИКА ВСЕ-ТАКИ ОПАСНА

Трагедия, случившаяся на производственном объединении «Хромник», заставила его работников проанализировать состояние охраны труда на предприятии. От удара электрическим током напряжением 420 киловольт погиб 19-летний электромонтер. Причины случившегося выяснились судебно-медицинской экспертизой. Специальное расследование веда комиссия под руководством государственного инспектора по электробезопасности. На заводе зафиксированы грубые нарушения КЗОТ. Техники безопасности, игнорируются замечания сотрудников соответствующей службы.

ОПЫТ ПЕРВОПРОХОДЦЕВ

Закончился трехдневный семинар по теме «Приватизация: как ее осуществить в свете новых законодательных актов». Его организатор и провел екатеринбургский учебно-консультационный научно-внедренческий центр «Уралконсалтинг». Гвоздем семинара стали выступления за «круглым столом» руководителей коллективов, первыми в городе вступивших на путь приватизации. — управляющего трестом «Уралмашистрой» З. Вартевяна и генерального директора ПО «Уралстекст» Д. Нистратова. Участники разговора проявляли интерес к новому опыту первопроходцев новых рыночных отношений.

ЕВРОПЕЙСКО-АЗИАТСКИЕ НОВОСТИ.

зилось почти вдвое, стало нечем звонить многих рабочих. Если кто-то из них решил уйти в отпуск без содержания — нет проблем; хоть на неделю, хоть на месяц, хоть на два. В вынужденные же отпуска администрация рабочих пока не отправляла, но уже есть постановление дирекции и профкома: если это произойдет, оплата работнику будет производиться в размере 50 процентов тарифной ставки или оклада.

БЫЛО БЫ ЗДОРОВЬЕ — ОСТАЛЬНОЕ БУДЕТ

Как прекратить вечные подкаты медиков, перестать рассказывать анекдоты о медобслуживании и просто быть здоровым? Надо поехать на дополнительное и добровольное медицинское страхование. Но разве это возможно у нас? Вполне. Такую цель ставит перед собой, в частности, страховая компания «СПЛАВ», в которую вошли на правах пайщиков пять профсоюзных комитетов и шесть предприятий, таких, как Севурский трубный,

ЧЕМ ЧЕРТ НЕ ШУТИТ?

До сих пор не найдены деньги, украденные из североуральской церкви Святого Петра и Павла. Злые языки объясняют чудовищную изобретательность вора, раскурочившего церковный сундук и ставшего 28 тыс. рублей, тем, что злоумышленник сам работает в церкви. Отповедь старосты храма на эти обвинения была вполне достойной, только уж очень сильно в ней коварный похититель походил на дьявола, сасби жгучей хитростью распространявшего среди населения слухи о нарушении церковным персоналом заповедей «не укради».

ПОГОДА

26—27 августа по области ожидается облачная погода с прояснениями, 26 августа местами кратковременный дождь, 27-го — дождь, ветер восточный, 5—10 метров в секунду. Температура воздуха ночью плюс 4—9, днем 10—15 градусов тепла.

ИЗМЕНЕНИЕ СРЕДНИХ ЦЕН НА МУЖСКУЮ, ЖЕНСКУЮ ОДЕЖДУ И ОБУВЬ ПО СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Table with columns: Наименование товара, Средняя цена декабрь 1991 г., Средняя цена июль 1992 г., Изменение (в раз)



# МИР

# СВЕТ



# СПОРТ

## «Япония не должна расслабляться...»

Японская газета «Сакаи ниппо» поместила небольшую статью, автор которой — Накамура Вакакура, свободный предприниматель — с циничной откровенностью высказывает свое мнение по поводу экономической помощи России.

Заметка начинается с утверждения, что Япония не следует обращать внимание на недовольство Президента России, выраженное в связи с внесением в политическую декларацию «семерки» положения о необходимости решения территориальной проблемы. В то же время, продолжает Накамура, Япония не должна расслабляться, поскольку вслед за признанием Запада, что решение данной проблемы является общей задачей, отнюдь не последует автоматическое возвращение спорных островов.

Более того, считает автор, вполне вероятно, что теперь некоторые страны Запада, в особенности Германия и Франция, в обмен на единую позицию по «северным территориям» будут настаивать на активизации прямой помощи России со стороны Японии.

Экономическая и финансовая помощь со стороны Японии, полагает предприниматель, станет возможна только при условии решения территориальной проблемы. «Мы должны отдавать себе отчет в том, что до тех пор, пока Россия нужна будет японская помощь, она будет вынуждена откликнуться на требования Японии вернуть острова Курильских гряд», — заключает автор.

Общественное мнение Японии довольно неоднозначно относится к требованию своего правительства о возврате островов. В материалах либеральной прессы нередко выражается мнение о необходимости отказаться от территориальных претензий и предоставить решение вопроса следующим поколениям.

Спор разгорается по мере приближения визита в страну российского Президента. Именно этим, видимо, и вызвано появление подобной статьи, призванной, судя по всему, скрепить распадающееся «единство» японского общества в его требованиях к России.

Александр БОГАТЫРЕВ, РИА «Новости», Токио.

Без суда и следствия

«Международная амнистия» опубликовала в Лондоне доклад о соблюдении прав человека в Сирии, в котором отмечается, что освобождение в конце 1990 года двух тысяч заключенных было лишь ложной надеждой.

В документе говорится, что после неожиданной волны освобождений были арестованы сотни политических неблагонадежных, среди которых — борцы за права человека.

«Международная амнистия» добавляет, что «тысячи оппозиционеров находятся в тюрьмах без суда и следствия», причем некоторые из них — в течение более двадцати лет.

[Агентство АФП].

Космический центр для западной Европы

Им может стать, по мнению газеты «Аftenposten», остров Андэйя, расположенный в Северной Норвегии, если, конечно, планы норвежских ученых будут превращены в жизнь.

В настоящее время Западная Европа не располагает на своей территории полигоном для запуска спутника и вынуждена использовать базу во французской Гвиане. Спутники же ныне стали совершенно необходимым инструментом для всякого рода исследований — научно-технических, метеорологических, биологических, в области медицины и т. д.

Новый проект разрабатывается совместно норвежскими и шведскими учеными. Приблизительная стоимость сооружения полигона — около 100 миллионов норвежских крон.

По мнению ученых, остров имеет идеальное месторасположение для запуска спутников, орбита которых проходит через Северный и Южный полюсы, говорит директор Норвежского космического центра Пол Соренсен. — В своем полете спутники будут 14 раз в сутки пролетать над полюсами планеты, и каждый оборот их вокруг Земли будет длиться 100 минут.

Для приема информации из космоса можно будет использовать станции, расположенные в норвежском городе Тромсе и в шведском городе Кируна. Они имеют все необходимое оборудование.

Норвежский космический центр сейчас изучает возможность создания базы для приема информации со спутников и на архипелаге Шпицберген.

Александр ГОРНОВ, РИА «Новости», Осло.



ФРГ. В Ганновере прошла ежегодная промышленная ярмарка «Индустрия-92», которая по праву считается крупнейшим мировым смотром технических достижений. На этот раз в ней принимали участие свыше 6,6 тыс. фирм и предприятий из 50 стран, в их числе 12 участников из бывшего СССР «отважились» открыть на ярмарке свои стенды.

На СНИМКЕ: один из экспонатов выставки. Специально для эксплуатации в

## ДЕРЕВО, НА КОТОРОМ РАСТУТ ДЕНЬГИ

Прошедшая полтысячелетия назад встреча двух миров после открытия Колумбом Америки стала, помимо контакта между людьми, еще и встречей животного и растительного мира двух континентов. Из Старого Света в Новый был завезен корова, овцы, пшеница, ячмень, в обратном направлении проследовали индюки, помидоры, картофель... Одним из самых роскошных подарков, сделанных Америкой остальной части человечества, стало шоколадное дерево, оно же какао, а точнее — извлекаемые из его плодов зерна, или как их еще называют, бобы.

«Какао» и «шоколад» принадлежат к числу немногих русских слов, ведущих свое происхождение из науталья, языка ацтеков. Между тем, в научной классификации растений именуется «теобромом» — в переводе с греческого это означает «пища богов». Отсюда получило свое название теобромин, содержащийся в бо-

бах какао алкалоид, который стимулирует сердечную деятельность и расширяет сосуды сердца и мозга, а также благотворно действует на бронхи.

Слово «теобром» было придумано знаменитым шведским естествоиспытателем Карлом Линнеем в XVIII веке, но еще за много столетий до этого индейцы толтеки, майя и ацтеки считали шоколадное дерево даром свыше и поклонялись ему. Растворя отваренные в воде зерна и смешивая их с душистыми цветами, агаровым соком, медом и кукурузной мукой, они готовили «божественный напиток», который мог быть самых разных цветов: коричневый, красный, оранжевый, черный, белый... Тем не менее, первоначальное значение слова «шоколад» («шоколатль» по-ацтекски весьма прозаично — просто «кислая вода»).

Поселившись в Мексике испанцы переняли древний ин-

дейский рецепт и начали пить шоколад по вечерам, в компании — вместо чая и кофе. Состав напитка был ими, однако, значительно обогащен.

Если говорить о соединении, сплавив культуры (не только в широком смысле этого слова, но и в узком: культуру сельскохозяйственного), то шоколад является здесь примером весьма показательным. Мексика привнесла в этот продукт его основу — какао, а также другой весьма существенный ингредиент — ваниль, пряность, получаемую из стручков одной из орхидей («ванилья» по-испански и означает «маленький стручок»). Европа дала сахар и молоко — ваниль, индейцы доколумбовой Америки неизвестны.

Появив в Старый Свет, шоколад стал излюбленным лакомством пап и епископов, королей и их придворных дам. Однако тот напиток, который на известной картине швейцарского художника Лиотара

несет очаровательная Шоколадница, по вкусу существенно отличался от нынешнего.

В старину поджаренные зерна просто размалывались, при этом они превращались в очень густую и жирную массу. Лишь в начале XIX века был открыт способ отжимания масла из бобов и получения сухого, полностью растворимого в воде порошка. В результате этого технологического процесса рождаются три различных продукта: порошковое какао, шоколад и употребимое в медицине и парфюмерии какао-масло.

Ничего шоколад стоит у нас немалые деньги, но нелишне вспомнить, что в старые времена в Мексике зерна какао напрямую выполняли функцию денег. Наряду с золотым песком, набитым в трубочные остоны птичьих перьев, красными океанскими раковинами и специально обработанными камнями они имели хождение на рынках и использовались

при расплате за купленную провинцию или вещь. Естественно, употреблять шоколад в пищу могли позволить себе лишь состоятельные люди: какао бедняк прилет в голову съедать свою наличность!

В XVI веке в Мексике появились своеобразные фальшивомонетчики — жулики, которые вместо полноценных зерен пытались всучивать торговцам шелуху, набитую глиной. Мошенничество это, как вышло, достигло такого распространения, что мексиканский вице-король сел индейцам направить своему шефу королю Испании специальное дознание на сей счет...

Все сказанное выше позволяет лучше понять смысл некоторых устойчивых выражений, употребляемых в речи латиноамериканцами. Так, «больших какао» они называют денежного человека, «важно начальники». Тот, с кого много какао», — энергичный и

## Разговор у стен моабитской тюрьмы

Когда черный бронированный «мерседес» с находившимся в нем за опущенными шторками Э. Хонеккером въехал в ворота № 6 берлинской следственной тюрьмы Моабит, в двухэтажной толпе зевак и демонстрантов, собравшейся у ее стен, находилась и бывшая оперная певица 57-летняя Илзе Грудиг. Почему бывшая и почему ее лицо было в тот вечер таким радостным? Ответ прост — за ее плечами 6 лет тюремного заключения в бывшей ГДР.

В 1978 году меня посадили по обвинению в попытке бегства из ГДР» и «антигосударственной деятельности», — рассказывает Илзе Грудиг. — Правда лишь в том, что я действительно позволяла себе критические высказывания по поводу реальной жизни в ГДР и хотела уехать отсюда в Западную Германию. В результате была осуждена и помещена в тюрьму Хозник в Рудных горах. Это было ужасно. Моя жизнь пошла прахом. Мое психическое и физическое здоровье теперь уже вряд ли восстановится. Слава Богу, правительство ФРГ выкупило меня в 1982 году, и я, таким образом, оказалась на свободе (известная практика, приносящая ГДР значительные валютные поступления в бюджет, — А. П.).

— Что Вы чувствовали, когда машина с Хонеккером въезжала в ворота тюрьмы Моабит?

— Удовлетворенно. Я жаждала не мести, но справедливости. На совести Хонеккера немало изломанных человеческих судеб, и теперь бьет его час.

Александр ПОЛОЦКИЙ, РИА «Новости», Берлин.

## КОСМИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ДЛЯ ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЫ

Им может стать, по мнению газеты «Аftenposten», остров Андэйя, расположенный в Северной Норвегии, если, конечно, планы норвежских ученых будут превращены в жизнь.

В настоящее время Западная Европа не располагает на своей территории полигоном для запуска спутника и вынуждена использовать базу во французской Гвиане. Спутники же ныне стали совершенно необходимым инструментом для всякого рода исследований — научно-технических, метеорологических, биологических, в области медицины и т. д.

Новый проект разрабатывается совместно норвежскими и шведскими учеными. Приблизительная стоимость сооружения полигона — около 100 миллионов норвежских крон.

По мнению ученых, остров имеет идеальное месторасположение для запуска спутников, орбита которых проходит через Северный и Южный полюсы, говорит директор Норвежского космического центра Пол Соренсен. — В своем полете спутники будут 14 раз в сутки пролетать над полюсами планеты, и каждый оборот их вокруг Земли будет длиться 100 минут.

Для приема информации из космоса можно будет использовать станции, расположенные в норвежском городе Тромсе и в шведском городе Кируна. Они имеют все необходимое оборудование.

Норвежский космический центр сейчас изучает возможность создания базы для приема информации со спутников и на архипелаге Шпицберген.

Александр ГОРНОВ, РИА «Новости», Осло.



ФРГ. В Ганновере прошла ежегодная промышленная ярмарка «Индустрия-92», которая по праву считается крупнейшим мировым смотром технических достижений. На этот раз в ней принимали участие свыше 6,6 тыс. фирм и предприятий из 50 стран, в их числе 12 участников из бывшего СССР «отважились» открыть на ярмарке свои стенды.

На СНИМКЕ: один из экспонатов выставки. Специально для эксплуатации в

## В жизни всегда есть место празднику

Доподлинно известно, что немцы — большие любители пива. Однако шампанское полюбуются у них не меньшим успехом. Кому, впрочем, не по душе благородный легкий напиток, создающий вокруг дуэлей атмосферу радости и празднично приподнятого настроения.

Производство известного предприятия «Производители во Фрейбурге-на-Унструте (земля Саксония-Анхальт) славится своим качеством далеко за пределами Германии. Завод имеет более чем вековую историю.

На СНИМКЕ: украшение и гордость заводских подвалов служит гигантская бочка, находящаяся здесь с 1856 года.

После двухлетней выдержки в этих помещениях шампанское созревает уже по бутылкам, предназначенным для продажи.

Фото Центральбильдунг-ИТАР—ТАСС.

## МОЖЕТ ЛИ НАТО СПАСТИ ЕВРОПУ?

Верное, трудно найти сопоставимую по темпам с сегодняшней политической жизнью. Как почва из под ног уходит все привычные, десятилетиями сформировавшиеся стереотипы, бурно развиваются процессы, забытые ранее тисками военного противостояния. Судя по всему, наступило время для событий взрывного характера, крайне трудно, а скорее и невозможно, предотвратить или, по крайней мере, надлежит контролировать наиболее опасные из них. Практически нулевой результативности попыток урегулирования югославской проблемы вселяет большую тревогу, поскольку служит доказательством очевидной неэффективности существующих инструментов обеспечения региональной безопасности. Безопасности в ее новом понимании, когда объектом становится защита интересов личности.

Главная проблема здесь, на мой взгляд, заключается в создании общеприемлемой политической концепции, в которой должны быть заложены жесткие правила цивилизованного поведения на континенте. А это означает прежде всего добровольный отказ от какой-то части суверенитета, делегирование доли своих государственных функций соответствующим международным структурам. Строго говоря, правовой фундамент для начала формирования регионального механизма безопасности уже существует. В рамках Совещания в Европе (СБСЕ) принят целый ряд основополагающих документов, включая и соглашение о нерушимости послевоенных границ. Создан и постоянный комитет по предотвращению конфликтов, однако до сих пор все это носит, скорее, консультативный — рекомендательный характер, лишено действительного влияния на ход событий. Что и неудивительно, поскольку СБСЕ создавалось

в период достижения военного паритета Восток — Запад и, по сути, не могло пойти дальше фиксации этого положения для «охлаждения» ставшего невостребованным для сторон военного соперничества.

Естественно, что сейчас, когда политическая ситуация коренным образом изменилась, должны соответственно меняться и функции организации, включающей в себя уже 52 страны. Важно, чтобы ее новое строительство шло в русле дальнейшего развития деятельности ООН, повышения ответственности государств и подлинных сил перед лицом международных обязательств.

Кстати говоря, в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций «Региональные соглашения» предусмотрено создание региональных органов по «поддержанию международного мира и безопасности», а также оговорен механизм их взаимодействия с Советом Безопасности.

Особенность сегодняшней европейской действительности заключается в том, что приходится практически на ходу локализовать возникающие конфликты и одновременно искать пути для предотвращения новых. Очевидно, что в этих условиях необходимо использовать все имеющиеся подручные средства и форсировать создание уже начавшей складываться будущей системы безопасности.

В отличие от практики использования сил ООН, базирующейся на представительстве отдельных стран, военные интересы большинства европейских государств традиционно были (и во многом остаются) представлены коллективными структурами. С прекращением деятельности ОВД это прежде всего такие военные организации, как НАТО и Западноевропейский союз (ЗЕС), а также — созданная частью государств СНГ, заключивших соответствующее соглашение.

Будущее ЗЕС связывается со

строительством новой Европы в рамках Европейского сообщества и пока может рассматриваться лишь как перспективная часть цельной региональной системы, тем более что этот союз выполнял в основном военно-политические функции и на настоящий момент не имеет самостоятельных военных формирований. Судя по всему, только в будущем проявятся четкие контуры оборонительного союза стран СНГ.

Поэтому, думается, на сегодняшний день единственной организацией, способной реализовать возможности сотрудничества государств и подлинного влияния, остается НАТО. И дело здесь не только в ее военном потенциале, а прежде всего — в растущем авторитете, притягательности опыта сотрудничества стран Североевропейского договора для новой политической среды континента. На протяжении всего времени своего существования НАТО демонстрировала образцы солидарности и внутренней стабильности. Даже для наиболее острых конфликтов между союзниками (например, Грецией и Турцией) находилось политическое решение, сохранявшее дееспособность блока. Неслучайно многие новые демократические государства, включая и Россию, или заявили о намерении вступить в НАТО, или выразили желание присоединиться к нему иным образом к деятельности организации. Это вызвало появление принципиально новых возможностей для использования Североевропейского союза в интересах безопасности всего региона, а вместе с тем придало «второе дыхание» блоку, охватывавшему некоторую растерянную в связи с внезапным изменением основного континента структуру, но и основы экономических отношений в обществе. Остается несамым, обернувшись на это революция, продвигая до сих пор без насилия, также против ее организаторов.

«Действительные цели, скрывающиеся за нападениями на Горбачева, могут быть совершенно иными», — считает К. Субраманьям. — Один из по-

справедливо в отношении насильственных революций. Горбачев возглавил революцию без выстрела, но это все же, несомненно, была революция, поскольку она круто изменила не только государственные структуры, но и основы экономических отношений в обществе. Остается несамым, обернувшись на это революция, продвигая до сих пор без насилия, также против ее организаторов.

«Действительные цели, скрывающиеся за нападениями на Горбачева, могут быть совершенно иными», — считает К. Субраманьям. — Один из последующих шагов, предпринятых Горбачевым перед августовским путчем, был направлен на то, чтобы добиться принятия КПСС устава социал-демократической партии. Он чувствовал, что безобидная партия нужна для продолжения осуществления реформ. КПСС была запрещена, но альтернатива ей не создана. Возможно, российский руководящий не желает, предлагает политологу, чтобы в конечном счете оказалось, что Горбачев был прав.

Сергей КАРМАЛИТО, корр. ИТАР — ТАСС в Индии.

## РЕВОЛЮЦИЯ БЕЗ ВЫСТРЕЛА

В комментарии, опубликованном в «Экономическом тайме» под заголовком «Горбачев под огнем», известный индийский политолог, бывший директор института оборонных исследований и анализа К. Субраманьям выступает в защиту М. Горбачева, против которого, по его мнению, и направлены происходящий сейчас «суд над КПСС» и публикации о финансовых и иных злоупотреблениях этой партии. Признавая, что сам Горбачев, «вероятно, лич-

но знал обо всех этих делах», обременять в то же время подделывает, что, скорее всего, его (Горбачева. — Прим. корр.) судить, должны быть взвешены, с одной стороны, его достижения в осуществлении «революции без выстрела», а с другой — выдвинутые против него обвинения в просчетах и проступках.

Принято считать, что революция уничтожает многих из их организаторов, — отмечается в комментарии. — Это

справедливо в отношении насильственных революций. Горбачев возглавил революцию без выстрела, но это все же, несомненно, была революция, поскольку она круто изменила не только государственные структуры, но и основы экономических отношений в обществе. Остается несамым, обернувшись на это революция, продвигая до сих пор без насилия, также против ее организаторов.

«Действительные цели, скрывающиеся за нападениями на Горбачева, могут быть совершенно иными», — считает К. Субраманьям. — Один из по-

следующих шагов, предпринятых Горбачевым перед августовским путчем, был направлен на то, чтобы добиться принятия КПСС устава социал-демократической партии. Он чувствовал, что безобидная партия нужна для продолжения осуществления реформ. КПСС была запрещена, но альтернатива ей не создана. Возможно, российский руководящий не желает, предлагает политологу, чтобы в конечном счете оказалось, что Горбачев был прав.

Сергей КАРМАЛИТО, корр. ИТАР — ТАСС в Индии.

## БАСКЕТБОЛ

В Калуге завершился чемпионат России среди юношей 1976 года рождения.

Обыграв в финальном турнире команды Москвы, Нижегородской, Иркутской, Вологодской, Ростовской областей и сборную Удмуртии, баскетболисты СДЮШОР-3 Екатеринбург завоевали первое место. В составе команды выступили Денис Севостьянов (рост — 214 сантиметра), Вадим Филатов (капитан), Алексей Бляхман, Евгений Гододанов, Николай Кузнецов, Андрей Колясников, Илья Патрушев, Алексей Смирнов, Федор Салышлов, Павел Иссак, Александр Горкунов. Главный тренер — Владимир Ворожцов.

Может быть, победа юных екатеринбургских баскетболистов покажется и не самым главным спортивным событием. Тем более, что о уральском мужском баскетболе, некогда гремевшем именами Сергея Белова, Александра Канделя, Льва Решетникова, Анатолия Мышкина и других звезд спорта, давно ничего не слышно. В таком случае есть смысл вообще сделать акцент на серьезности достижения школьников, ибо сегодняшние шестнадцатилетние через два года вполне могут быть способны и на победы уже во взрослых турнирах. И потому неслучайно интерес, проявляемый сегодня к ребятам «клубом первой российской лиги» УПИ (Екатеринбург), а также со стороны американца, Мистера Уильяма Макколла, прибывший на Урал по служебным делам, с большим интересом отнесся к возможному сотрудничеству с Екатеринбургом по линии баскетбола — спорта, которым У. Макколл в свое время занимался весьма серьезно, да и сегодня, как видно, не забывает.

Владимир РЕЗНИЧЕНКО, РИА «Новости», Мехико—Москва.

## МИНИ-ФУТБОЛ

На Малой арене Центрального стадиона Екатеринбургского завершились игры первого мини-футбольного турнира, посвященного, как сообщили его организаторы, годовщине победы русской демократии 19—21 августа прошлого года.

Приятно отметить, что в числе спонсоров не ослышавшись пока турнира выступило и наше «населенное» предприятие «Несси-пресс». Свою долю участия также внесли фирма «Альба», страховая компания «Крона» и главный организатор «Кубка Августа» совместная российско-французская фирма «Корус», кроме финансовой поддержки снарядившая на турнир и собственную мини-футбольную команду.

Увы, но достаточно любопытное положение о турнире, не предусматривающее никаких «ударных» в первую очередь именно по «Корусу». Поражение по пенальти в дополнительном, третьем матче от ЖЖК и — прощай, главный приз!

А победителем в турнире без ничьих стала очень сильная команда муниципального футбольного клуба «Луч-Октябрьский», на пути к финалу обыгравшая «Корус» — 3:0, «Метрострой» — 2:0, ЖЖК — 1:0, 2:0 и 4:1, «Факел» — 2:1 и «Юности» — 3:1, 3:1 (2:0 по пенальти) и в решающем матче — 4:1.

Нападающий «Луч-Октябрьского» Николай Гаврилов с 11 забитыми мячами оказался лучшим бомбардиром турнира. Другими лауреатами «Кубка Августа» стали «Юности» — 2-е место (его игроки Вячеслав и Сергей Кузнецовы получили индивидуальные призы как лучший защитник и нападающий турнира). На 3-м месте ЖЖК, на четвертом — «Метрострой». Вратарь этой команды Владимир Базанов также лучший в своем амплуа. Приз справедливой игры «Фейр плей» вручен «Корусу», а зрительских симпатий — «Юности».

И еще о мини-футболе.

С 18 по 28 сентября в четырех городах России пройдут игры Кубка России по залу мини-футболу. В числе 32 российских команд — участники деятельности. Однако уже сейчас совершенно ясно, что речь идет о мерах пожарного характера, которыми не может быть исчерпан весь комплекс проблем.

Итак, сможет ли НАТО спасти Европу? На этот вопрос можно ответить утвердительно, если рассматривать сегодняшние действия лишь как первую фазу в обретении механизмом СБСЕ реальной силы по установлению цивилизованного порядка на континенте.

Анатолий РАССАДИН, (Институт национальной безопасности и стратегических исследований), РИА «Новости».

Фирма «77 и К» приобретает оптовые партии сахара. Обращаться: 58-96-11.

Предприятие реализует импортный какао-порошок в мешках по 20 кг. Телефон: 34-94-67.

# ГАРМОНИЯ БИЗНЕСА И КУЛЬТУРЫ

Два с половиной столетия Екатеринбург является центром промышленного Уральского края. Но многое отличает этот город от других городов, возникших вокруг заводов. Когда-то Екатеринбург называли «городом золота и драгоценных камней» (в свое время здесь было сосредоточено более 6 процентов мировой добычи этих ископаемых, и не удивительно, что город стал крупнейшим в России центром обработки драгоценных металлов и самоцветных камней). Поэтому вполне логично, что именно здесь скоро откроется музей камнерезного и ювелирного искусства Урала.

Музей создается в рамках концепции историко-культурного центра Екатеринбурга (ИКЦЕ), который планируется создать в городе на территории, ограниченной периметром улиц Пушкина — Ленина — Горького и Почтового переулка. Учредителями ассоциации ИКЦЕ выступают администрация Екатеринбурга, Свердловский государственный областной историко-краеведческий музей (СГОИМК), Свердловское отделение Российского международного фонда культуры, фонд социального развития России «Возрождение». Целью ассоциации является, во-первых, объединение усилий органов власти, учреждений культуры и общественных организаций по сохранению и возрождению комплекса недвижимых памятников истории и культуры, тех, что еще сохранились в Екатеринбурге,

во-вторых, максимально эффективно использование уникальных памятников материальной и духовной культуры, составляющих фонд СГОИМК. Слово «эффективность» здесь вполне уместно и применимо к музейным ценностям. Все они должны быть доступны для людей, в этом, собственно, смысл существования музеев. Я не раз был в хранилищах историко-краеведческого музея и видел «несметные» богатства, которые музей накопил за 120 лет своего существования. Так вот, из этих богатств, составляющих фонды музея, экспонируется лишь двадцатая часть! Эта цифра еще более уменьшилась, когда в зданиях музея, которые были построены как храмы, начались церковные службы. Поэтому можно только приветствовать инициативу учредителей ассоциации, которые не просто пытаются «решить вопрос» с помещениями для музея, но и стремятся найти какие-то новые принципы музейной работы. Один из них — систематический, коллекционный принцип экспонирования (напомним, что традиционной для исторических музеев являлась политизированная схема трех разделов: природы, дореволюционного и советского). В соответствии с этим принципом и будут создаваться в историко-культурном центре музеи: археологии и этнографии, иконы и книги, истории транспорта... Первым из них откроется (будем надеяться, вскоре) музей камнерезного и ювелирного искус-

ства, который расположится в бывшем здании аптеки горного управления (а также общества «Знание»). Возникновение камнеобрабатывающего дела на Урале было обусловлено богатейшими запасами разнообразных поделочных камней в этом крае. Поначалу камнерезное дело, как его называли в России, возникло как промысел, ремесло, но очень скоро развилось в отрасль промышленности, крупнейшим центром которой стала Екатеринбургская гранитная фабрика. Многие изделия фабрика выполняла по заказу Кабинета Его Императорского Величества, в основном эти работы, наиболее выдающиеся, находятся в крупнейших музеях страны и мира. Они могут быть возвращены на родину только в качестве голограмм, которые станут своеобразными экспонатами наряду с теми, что хранятся сейчас в фондах СГОИМК. Более всего в музее представлены предметы кузнечного камнеобрабатывающего промысла конца XIX — начала XX веков, на их основе планируется создать монографические записи малолитового, яшмового производства. Ну и, конечно, не составят большого труда создать раздел, посвященный художественной обработке камня в советское время. Наверняка будет у музея и своя мастерская по обработке поделочного камня, причем работать она будет, в основном, на посетителей. Можно будет увидеть в музее археологические па-

мятники и многое другое... Но, как говорится, лучше один раз увидеть, и скоро мы получим такую возможность благодаря организаторам этой затеи, во главе которых директор нового музея И. Пахомов.

Прекрасно, что в наши трудные времена кто-то тратит свои силы (а кто-то свои деньги) на благо дела. А это дело, кстати, может в ближайшем будущем начать приносить доход. Екатеринбург, благодаря известным фактам своей истории и близости границы Европы и Азии, имеет все шансы стать туристическим центром, местом паломничества к будущему храму Всех Святых, энциклопедический потенциал города и край привлекает сюда все большее число деловых людей со всего мира... А гости города, особенно из-за рубежа — это, кроме всего прочего, и доход для музея. В этом свете очень интересным представляется складывающийся в городе историко-культурный комплекс от Харитоновского дома до геологического музея на улице Куйбышева — готовый туристический маршрут. Здесь и будущий храм Всех Святых, и музей камнерезного и ювелирного искусства, музей писателей Урала, Плотины с ее музеями, участок улицы 8 Марта с его историческими зданиями...

Может быть, в центре Екатеринбурга сложится гармония бизнеса и культуры!

Сергей ОЛЕХОВИЧ.



Когда Вы в растерянности от высоких темпов инфляции,

## УРАЛКОМБАНК

окажет помощь в сохранении и приумножении Ваших сбережений.

Принимаем деньги от населения на срочные вклады свыше 10000 рублей под 40—50%.

ЭТО ОЧЕНЬ ВЫСОКИЙ ДОХОД!

Ждем Вас по адресу:

ул. Мамина-Сибиряка, 58 (здание Института горного дела). Остановки трамвая: «Оперный театр», «Гостиница «Исеть».

Наш телефон: 55-85-02.

## ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ КООПЕРАТИВ «ШАНС»

ПОМОЖЕТ ВАМ БЕЗ ЛЕКАРСТВ И МУЧИТЕЛЬНЫХ ПЕРЕЖИВАНИЙ:

— за 3—4 сеанса навсегда бросить курить, эффективно и безболезненно избавиться от табачной зависимости, получить прогнотворительные убеждения;

— за считанные дни покончить с пьянством, выработать твердую установку на трезвость, обрести уверенность в себе, укрепить волю;

— после специальных занятий расстаться с избыточным весом, победить тучность, забыть про склонность к полноте, почувствовать прилив сил, бодрости и энергии.

ФОРМА ОПЛАТЫ ЛЮБАЯ. АНОНИМНОСТЬ И ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЮТСЯ!

Ингородние обеспечиваются гостиницей. Работаем по договорам, на выезде и индивидуально.

Начало очередных занятий 3 сентября:

— по избыточному весу — 17.30, — по курению и пьянству — 19.00.

Адрес: 620088, г. Екатеринбург, ул. Фестивальная, 12, Дворец культуры «Уралмаш», комн. 300, кооператив «Шанс».

Консультации с 14.00 до 18.00 часов.

Телефоны: 32-46-08, 31-35-44.

## УЧРЕЖДЕНИЕ УВА СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

мужчин, годных по состоянию здоровья к службе в органах внутренних дел, в возрасте до 40 лет.

Работа по скользящему графику по 12 часов (днем, через сутки — ночью, двое суток отдыха) или днем.

Зарплата 6500—8000 рублей и выше, зависит от оклада по должности и по специальному званию, выслуги лет и т. д.

Ежемесячное обеспечение продуктами питания, 30 календарных дней отпуска, дополнительно 15 суток за выслугу лет.

Бесплатный проезд на транспорте местного сообщения и к месту проведения отпуска и обратно.

Предоставляется скидка 50% при приватизации жилья, в оплате жилой площади и коммунальных услуг.

Устанавливается льготный зачет выслуги лет для назначения пенсии — 3 дня службы за 4 дня, засчитывается время учебы на очных отделениях высших и средних специальных учебных заведений в выслугу лет для назначения пенсии из расчета 2 месяца за 1 месяц.

Право на пенсию наступает после 20 лет выслуги, включая службу в рядах Советской Армии, независимо от возраста.

Более подробную информацию Вы можете получить по адресу: г. Екатеринбург, ул. Репина, 4.

Тролейбусы №№ 2, 3, 7, остановка «Центральный стадион».

Телефоны: 58-88-74, 58-89-40.

## «ЦИ» — ВАША ЭНЕРГИЯ

Действительно ли мы интересуемся своим здоровьем? Что мы готовы сделать, чтобы сохранить его? Почувствовав недомогание, мы чаще всего стремимся добыть дефицитные таблетки, сетуя на состояние отечественной медицины. Но существуют эффективные системы, позволяющие предотвратить недуги, а в случае заболевания достичь полноценного выздоровления при минимальном использовании медикаментов. Одна из таких систем ци-гун. Екатеринбургцы и первоуральцы имели возможность испытать целый эффект занятий ци-гун. Познакомил нас с этой системой президент Китайской ассоциации чжэн-юань ци-гун профессор Сюй Минь Тан.

В традиционном китайском мировоззрении существует понятие «ци» — «жизненной энергии», циркулирующей по определенным «каналам» человеческого организма. «Умеющий управлять «ци» человек имеет высокий жизненный тонус, хорошую сопротивляемость», — говорит Сюй Минь Тан. В каждой группе обучающихся было проведено анкетирование. В

процессе занятий у большинства из них улучшилось самочувствие, повысилась работоспособность, наметились положительные сдвиги в течении хронических заболеваний. Стойкий эффект был получен у людей, страдающих вегетососудистой дистонией, миопией, отдельными формами заболеваний почек, эндокринной системы.

Некоторые из освоивших первую ступень ци-гун открыли в себе необычные способности, например, «видеть» пораженные органы. «Это частый результат занятий», — говорит Сюй Минь Тан. — На высокой ступени овладения ци-гун можно видеть других людей своей энергией. В планах профессора — организация центра традиционной китайской медицины. А пока для тех, кто готов работать над собой, Сюй Минь Тан в содружестве с учебно-консультационным центром «Выбор» возобновляет занятия ци-гун для начинающих и продолжающих. Подробную информацию вы можете получить по телефону 53-51-27, начиная с 10 августа с 10 до 19 часов.

Елена МИХЕЕВА.

## ПРЕДПРИЯТИЕ РЕАЛИЗУЕТ

со склада в Екатеринбурге:

— листового металла 3×1500×5200 ст. ЗПС сертификат. Минимальная партия 7—10 тонн (пачка);  
— проволоку катанку, диаметр 6,5 ст. сертификат. Минимальная партия 5 тонн;  
— прутки калиброванные, диаметр 15 ст. 35. Минимальная партия 5 тонн.  
Телефоны: 37-82-57, 34-00-20.

## ГОСПОДА

### ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ!

Екатеринбургский городской объединенный фонд имущества приглашает вас принять участие в приватизации объектов муниципальной собственности — помещений под магазины и офисы.

Место расположения объекта приватизации Общая площадь помещения, кв. м Начальная цена объекта млн. руб.

#### Аукцион 2 сентября

(состоится в малом зале драмтеатра в 14.00)

Осовнахна, 105	70,0	1,6
Бельнинского, 169	71,0	1,7
Ватулина, 1	290,8	3,5

#### Коммерческий конкурс 4 сентября

Победы, 36	181,1	3,6
Шаумяна, 94	188,4	0,863
Елизаветинское шоссе, 10	73,8	0,45
Посадская, 40/1	130,6	2,6
Манерова, 13	200,2	2,0

#### Коммерческий конкурс 11 сентября

Гуруфская, 15	245,5	4,0
Гуруфская, 19	71,6	1,43
С. Дербинной, 49/1	327,9	3,14
Декабристов, 1	158,8	0,333
Бажова, 103	164,5	0,409
Малышева, 108	185,9	0,394

Подробнее информацию об объектах приватизации и условиях проведения конкурсов и аукционов вы можете получить, купив в киосках «Союзпечати» бюллетень фонда «Собственность» №№ 13, 14 и 15 или позвонив по контактным телефонам: 58-91-45, 51-34-21, 51-10-46. Удачи вам!

## УРАЛЬСКИЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ

для юридических и частных лиц

- ОТКРЫТИЕ И ВЕДЕНИЕ ВАЛЮТНЫХ СЧЕТОВ
- КУПЛЯ И ПРОДАЖА ВАЛЮТЫ, В ТОМ ЧИСЛЕ НАЛИЧНОЙ - ПО БЕЗНАЛИЧНОМУ РАСЧЕТУ
- КРЕДИТНЫЕ ОПЕРАЦИИ В ИНОСТРАННОЙ ВАЛЮТЕ

### САМАЯ ВЫСОКАЯ СКОРОСТЬ ВАЛЮТНЫХ ОПЕРАЦИЙ

- \* 17 банков - корреспондентов за рубежом
- \* собственные средства оперативной связи

Дополнительные услуги клиентам Банка:

- доставка клиенту документов по валютным операциям за счет банка
- прием заявок на куплю - продажу валюты по телефону
- бесплатные консультации
- предоставление ежедневной информации о котировке валют

г. Екатеринбург, ул. Куйбышева, 95.  
Все дни недели, кроме воскресенья, с 9 до 17 часов, справки по телефону 22-55-77



Учредители  
Коллектив редакции  
Областная организация РСМ  
Комитет по делам молодежи правительства Свердловской области.

Зам. редактора  
О. БАЛЕЗИН.

Дежурный по номеру  
Б. ЯРКОВ.  
Время подписки в печать — 20.00

Адрес редакции:  
620219.  
Екатеринбург, ГСП-153  
ул. Тургенева, 13.  
Дом печати, 12-й этаж.  
Редакция газеты  
«На смену!».

Наши телефоны:  
приемная 51-28-61  
зам редактора 51-38-75  
ответ секретаря 58-95-48  
ОТДЕЛ РЕДАКЦИИ  
● секретариат 56-17-12  
● экономика 56-91-12  
● репорт. группа 56-91-14,  
56-17-73  
● культуры 56-37-28  
молодежных проблем 51-60-84

● военно-спортивный 51-39-09  
● морали и права 58-92-37  
● писем 56-91-23, 56-17-50  
● рекламы и объявления 56-91-16  
● бухгалтерия 56-17-71  
● контактный телефон «НЕССИ-пресс» [Молодежный пресс-центр] 58-96-11.

Газета выходит 250 раз в году, пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника. Печать высокая. Объем 2 п. л. Тираж 120 тыс. экз. Типография изд-ва «Уральский рабочий», 620219. Екатеринбург, пр. Ленина, 49.

Заказ № 8672